

## **Niederschrift**

über die Sitzung (Etat)  
**des Ausschusses für Gleichstellung**  
am Dienstag, **24.11.2015**, 17:05 Uhr - 18:40 Uhr,  
Lublin-Zimmer, Stadtweinhaus, Prinzipalmarkt 8-9, 48143 Münster

Anwesend waren:

### **von der CDU-Fraktion**

Richard-Michael Halberstadt , Christel Loschelder , Claudia von Diepenbroick-Grüter

### **von der SPD-Fraktion**

Marius Herwig , Gerda Scheidgen-Kleyboldt , Anne Schulze Wintzler

### **von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen/GAL**

Andrea Blome , Dr. Didem Ozan , Dr. Rita Stein-Redent

### **von der FDP-Fraktion**

Manuel Lascasas

### **von der Fraktion DIE LINKE.**

Fatma Kirgil

### **auf Vorschlag der Fraktion Piraten/ÖDP**

Ulrike Pohlmann Vertretung für Herrn Heiko Philippski

### **Sachkundige Einwohner/innen**

Manuel Clemens Vertretung für Frau Marianne Hopmann, Sabine Lütke Schwienhorst , Felix A. Schäper , Reinhard Willmann

**von der Verwaltung**

Martina Arndts-Haupt , Doris Rüter , Claudia Welp

**für die Schriftführung**

Antje Schmidt-Schleicher

**Es fehlte/n:**

Dr. Maria Becker , Marianne Hopmann , Heiko Philippski , Ioana Popa

**Tagesordnung**

- |                          |    |  |
|--------------------------|----|--|
|                          | 1. | Einführung und Verpflichtung neuer Mitglieder  |
|                          | 2. | Eingänge und Mitteilungen  |
|                          | 3. | Berichte der Verwaltung  |
| <u>V/0381/2015</u><br>V  | 4. | Münster auf dem Weg zur inklusiven Stadt - Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention<br>1. Bericht über den Stand der Umsetzung |
| <u>V/0910/2015</u><br>OB | 5. | Information zu Gender Budgeting  |
|                          | 6. | Haushalt: Etatberatungen   |
|                          | 7. | Anträge der Fraktionen   |
|                          | 8. | Verschiedenes  |

**Punkt 1 der Tagesordnung****Einführung und Verpflichtung neuer Mitglieder**

Es wurden keine neuen Mitglieder verpflichtet.

**Punkt 2 der Tagesordnung****Eingänge und Mitteilungen**

Frau Arndts-Haupt berichtet über den Stand der Umsetzung des Teilhabegesetzes (Gesetz für die gleichberechtigte Teilhabe von Frauen und Männern in Führungspositionen in der Privatwirtschaft und im Öffentlichen Dienst) bezogen auf den Aufsichtsrat der Stadtwerke Münster GmbH. Zur Information liegt die Vorlage V/0689/2015 als Tischvorlage aus.

**Punkt 3 der Tagesordnung****Berichte der Verwaltung**

Frau Arndts-Haupt berichtet zum Thema ‚Flüchtlinge in Münster‘ über den Umgang mit den (Schutz)Bedarfen von Frauen und Mädchen.

**Punkt 4 der Tagesordnung  
V/0381/2015****Münster auf dem Weg zur inklusiven Stadt - Aktionsplan zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention  
1. Bericht über den Stand der Umsetzung**

Frau Rüter berichtet und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder. Der Ausschuss für Gleichstellung nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Punkt 5 der Tagesordnung  
V/0910/2015****Information zu Gender Budgeting**

Frau Arndts-Haupt berichtet und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder. Der Ausschuss für Gleichstellung nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Punkt 6 der Tagesordnung****Haushalt: Etatberatungen****a) Haushalt Amt 17 /Frauenbüro 2016 (Veränderungsblatt 1)**

Das Veränderungsblatt 1 zum Haushalt des Amtes 17 wird einstimmig angenommen.

**b) Zuschussbericht – Träger- und Projektförderung; Anregungen nach §24 GO  
(Tabelle als Tischvorlage)**

Zum Zuschussbericht im Bereich Träger- und Projektförderungen liegen Anregungen nach § 24 GO vor.

Die SPD-Fraktion legt dazu folgende Anträge vor:

Veränderungen zum Haushaltsplan-Entwurf 2016								
Antragsteller:		SPD-Fraktion im Rat der Stadt Münster		Fachausschuss: AGL		Bezirksvertretung:		
Antrag / Anregung	Produktgruppe: 01-04-02							
	O U T P U T	Zielkennzahlen, Leistungsdaten:						
			Haushaltsansatz		Planung			
			2016	2017	2018	2019		
		A L T						
		N E U						
I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile): Zeile 15, hier "Frauen helfen Frauen e.V."							
		Haushaltsansatz		Planung		spätere	Gesamtein- und	
		2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen	
		A L T	50.310,-	50.310,-	50.310,-	50.310,-	50.310,-	
		Veränderung	3.800,-	3.800,-	3.800,-	3.800,-	3.800,-	
		N E U	54.110,-	54.110,-	54.110,-	54.110,-	54.110,-	
Deckungsvorschlag	Produktgruppe:							
	I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile):						
			Haushaltsansatz		Planung		spätere	Gesamtein- und
			2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen
	A L T							
	Veränderung							
	N E U							
<b>Begründung:</b> Erhöhung des städt. Zuschusses (siehe Anregung § 24 GO Nr. 60 / 2015)								

Veränderungen zum Haushaltsplan-Entwurf 2016								
Antragsteller:		SPD-Fraktion im Rat der Stadt Münster		Fachausschuss: AGL		Bezirksvertretung:		
Antrag / Anregung	Produktgruppe: 01-04-02							
	O U T P U T	Zielkennzahlen, Leistungsdaten:						
			Haushaltsansatz		Planung			
			2016	2017	2018	2019		
		A L T						
		N E U						
I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile): Zeile 15, hier "Beratung und Therapie für Frauen"							
		Haushaltsansatz		Planung		spätere	Gesamtein- und	
		2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen	
		A L T	50.310,-	50.310,-	50.310,-	50.310,-	50.310,-	
		Veränderung	25.000,-	25.000,-	25.000,-	25.000,-	25.000,-	
		N E U	75.310,-	75.310,-	75.310,-	75.310,-	75.310,-	
Deckungsvorschlag	Produktgruppe:							
	I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile):						
			Haushaltsansatz		Planung		spätere	Gesamtein- und
			2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen
	A L T							
	Veränderung							
	N E U							
<b>Begründung:</b> Erhöhung des städt. Zuschusses für die Beratungsstelle (siehe Anregung § 24 GO Nr. 99 / 2015) Gleichzeitig wird die Verwaltung gebeten, im Jahr 2016 zu prüfen, inwieweit andere Kostenträger an der Finanzierung beteiligt werden können (nach dem Modell Förderkreis Sozialpsychiatrie).								

Veränderungen zum Haushaltsplan-Entwurf 2016									
Antragsteller:		SPD-Fraktion im Rat der Stadt Münster		Fachausschuss:		AGL			
Bezirksvertretung:									
Antrag / Anregung	Produktgruppe: 01-04-02								
	O U T P U T	Zielkennzahlen, Leistungsdaten:							
		Haushaltsansatz		Planung					
		2016		2017		2018		2019	
		ALT							
	NEU								
I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile): Zeile 15, hier "Frauen-Notruf e.V."								
	Haushaltsansatz		Planung				spätere	Gesamtein- und	
	2016		2017		2018		2019		
	ALT		46.760,-		46.760,-		46.760,-		
Veränderung		20.000,-		20.000,-		20.000,-			
NEU		66.760,-		66.760,-		66.760,-			
Deckungsvorschlag	Produktgruppe:								
	I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile):							
		Haushaltsansatz		Planung				spätere	Gesamtein- und
		2016		2017		2018		2019	
ALT									
Veränderung									
NEU									
<b>Begründung:</b> Erhöhung der kommunalen HH-Mittel (siehe Anregung § 24 GO Nr. 111 / 2015)									

Veränderungen zum Haushaltsplan-Entwurf 2016									
Antragsteller:		SPD-Fraktion im Rat der Stadt Münster		Fachausschuss:		AGL			
Bezirksvertretung:									
Antrag / Anregung	Produktgruppe: 01-04-02								
	O U T P U T	Zielkennzahlen, Leistungsdaten:							
		Haushaltsansatz		Planung					
		2016		2017		2018		2019	
		ALT							
	NEU								
I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile): Zeile 15; hier: Frauen-Sport-Verein								
	Haushaltsansatz		Planung				spätere	Gesamtein- und	
	2016		2017		2018		2019		
	ALT		23.730,-		23.730,-		23.730,-		
Veränderung		5.000,-		5.000,-		5.000,-			
NEU		28.730,-		28.730,-		28.730,-			
Deckungsvorschlag	Produktgruppe:								
	I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile):							
		Haushaltsansatz		Planung				spätere	Gesamtein- und
		2016		2017		2018		2019	
ALT									
Veränderung									
NEU									
<b>Begründung:</b> Erhöhung des Zuschusses für gestiegene Betriebs- bzw. Mietkosten (siehe Anregung § 24 GO Nr. 112 / 2015)									

Veränderungen zum Haushaltsplan-Entwurf 2016									
Antragsteller:		SPD-Fraktion im Rat der Stadt Münster		Fachausschuss:		AGL			
						Bezirksvertretung:			
Antrag / Anregung	Produktgruppe: 01-04-02								
	O U T P U T	Zielkennzahlen, Leistungsdaten:							
			Haushaltsansatz	Planung					
			2016	2017	2018	2019			
		ALT							
		NEU							
I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile): Zeile 15, hier: "FSV - SELMA-Projekt"								
		Haushaltsansatz	Planung				spätere	Gesamtein- und	
		2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen		
		ALT	0						
		Veränderung	10.000,-	10.000,-	10.000,-	10.000,-	10.000,-		
	NEU	10.000,-	10.000,-	10.000,-	10.000,-	10.000,-			
Deckungsvorschlag	Produktgruppe:								
	I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile):							
			Haushaltsansatz	Planung				spätere	Gesamtein- und
			2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen	
		ALT							
	Veränderung								
	NEU								
<b>Begründung:</b> Verstetigung des SELMA-Projekts (siehe Anregung § 24 GO Nr. 112 / 2015)									

Veränderungen zum Haushaltsplan-Entwurf 2016									
Antragsteller:		SPD-Fraktion im Rat der Stadt Münster		Fachausschuss:		AGL			
						Bezirksvertretung:			
Antrag / Anregung	Produktgruppe: 01-04-02								
	O U T P U T	Zielkennzahlen, Leistungsdaten:							
			Haushaltsansatz	Planung					
			2016	2017	2018	2019			
		ALT							
		NEU							
I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile): Zeile 15; hier: "Frauen und neue Medien e.V."								
		Haushaltsansatz	Planung				spätere	Gesamtein- und	
		2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen		
		ALT	15.440,-	15.440,-	15.440,-	15.440,-	15.440,-		
		Veränderung	8.000,-	8.000,-	8.000,-	8.000,-	8.000,-		
	NEU	23.440,-	23.440,-	23.440,-	23.440,-	23.440,-			
Deckungsvorschlag	Produktgruppe:								
	I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile):							
			Haushaltsansatz	Planung				spätere	Gesamtein- und
			2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen	
		ALT							
	Veränderung								
	NEU								
<b>Begründung:</b> Erhöhung des städtischen Zuschusses (siehe Anregung § 24 GO Nr. 115 / 2015)									

Veränderungen zum Haushaltsplan-Entwurf 2016								
Antragsteller:		SPD-Fraktion im Rat der Stadt Münster		Fachausschuss:		AGL		
						Bezirksvertretung:		
Produktgruppe: 01-04-02								
Antrag / Anregung	O U T P U T	Zielkennzahlen, Leistungsdaten:						
			Haushaltsansatz		Planung			
			2016	2017	2018	2019		
		ALT						
		NEU						
I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile): Zeile 15; hier: "Frauen & Beruf im Frauen Forum e.V."							
		Haushaltsansatz		Planung		spätere	Gesamtein- und	
		2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen	
		ALT	57.390,-	57.390,-	57.390,-	57.390,-	57.390,-	
		Veränderung	40.000,-	40.000,-	40.000,-	40.000,-	40.000,-	
	NEU	97.390,-	97.390,-	97.390,-	97.390,-	97.390,-		
Produktgruppe:								
Deckungsvorschlag	I N P U T	Zeile (ggf. Maßnahme + Zeile):						
			Haushaltsansatz		Planung		spätere	Gesamtein- und
			2016	2017	2018	2019	Jahre	-auszahlungen
			ALT					
	Veränderung							
	NEU							
<b>Begründung:</b> Erhöhung des städt. Zuschusses (siehe Anregung § 24 GO Nr. 117 / 2015)								

**Die CDU-Fraktion und die Fraktion Bündnis 90/ Grüne legen folgenden gemeinsamen Antrag vor:**



Haushalt 2016  
AGL

Antrag/Jahr	2016	2017	2018	2019 Bemerkung
<i>Beratung u. Therapie für Frauen e.V.</i>	20.000 €	20.000 €	20.000 €	20.000 € Zuschuss
Beratungsstelle Frauen helfen Frauen e.V.	33.000 €	33.000 €	33.000 €	33.000 € Zuschuss
FRAUEN-Notruf e.V.	40.000 €	40.000 €	40.000 €	40.000 € Zuschuss
Frauen und Beruf e.V., Erhöhung der institutionellen Förderung	31.000 €	31.000 €	31.000 €	31.000 € Zuschuss
Frauensportverein Münster Selma	9.500 €	9.500 €	9.500 €	9.500 € Zuschuss
Männernetzwerk, Zuschuss	4.000 €	4.000 €	4.000 €	4.000 € Zuschuss
Jungentag AWO	7.500 €			Zuschuss
<b>Summe</b>	<b>125.000 €</b>	<b>117.500 €</b>	<b>117.500 €</b>	<b>117.500 €</b>
	<i>145.000 €</i>	<i>127.500 €</i>	<i>127.500 €</i>	<i>127.500 €</i>

**Die FDP-Fraktion legt folgenden Antrag vor:**

**FDP-Ratsfraktion**  
 Geringhoffstraße 48  
 48163 Münster  
 Tel. 0251 - 987 30 60  
 Fax: 0251 - 987 30 61  
 Email: fraktion@fdp-ms.de  
 www.fraktion.fdp-ms.de  
 Münster, 24.11.2015

## Änderungsantrag

Haushalt 2016

Zuschüsse

**Der Ausschuss für Gleichstellung möge beschließen:**

1. Folgende im Haushaltsentwurf vorgesehenen Zuschüsse werden gestrichen:

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> Zuschussbericht (ZSB), Nr. 7:



#### Frauen und Mädchen Selbstverteidigung

Entsprechende Angebote werden in ausreichendem Umfang von den Sportvereinen in Münster und weiteren Anbietern vorgehalten.

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> ZSB, Nr. 8: Frauen und Neue Medien

Entsprechende Angebote werden in ausreichendem Umfang von den Weiterbildungsträgern in Münster und weiteren Anbietern vorgehalten.

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> ZSB, Nr. 9: Zeitenlauf e.V.

Wie andere Stadtführungsunternehmen auch soll Zeitenlauf e.V. in die Eigenwirtschaftlichkeit überführt werden.

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> ZSB, Nr. 10: Frauen + Beruf im Frauen Forum e.V.

Entsprechende Angebote werden in ausreichendem Umfang von den Weiterbildungsträgern in Münster und weiteren Anbietern vorgehalten.

#### 2. Folgende im Haushaltsentwurf vorgesehenen Zuschüsse werden erhöht:

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> ZSB, Nr. 4: Beratungsstelle Frauen helfen Frauen e.V.

Der Zuschussantrag der Beratungsstelle Frauen helfen Frauen e.V. wird dahingehend aufgegriffen, dass der Zuschuss für die Beratungsstelle in den Jahren 2016 und 2017 um 25.155 Euro p.a. erhöht wird, um die Arbeit der Beratungsstelle sicherzustellen.

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> ZSB, Nr. 5: Beratung und Therapie für Frauen e.V.

Der Zuschussantrag von "Beratung und Therapie für Frauen e.V." wird dahingehend aufgegriffen, dass der Zuschuss für die in Beratungsstelle den Jahren 2016 und 2017 um 20.390 Euro p.a. erhöht wird, um die Arbeit der Beratungsstelle sicherzustellen.

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> ZSB, Nr. 6: Notruf f. vergewaltigte + sexuell belästigte Frauen e.V.

Der Zuschussantrag des Notrufs f. vergewaltigte + sexuell belästigte Frauen e.V. wird dahingehend aufgegriffen, dass der Zuschuss für die Beratungsstelle in den Jahren 2016 und 2017 um 33.320 Euro p.a. erhöht wird, um die Arbeit des Notrufs sicherzustellen.

#### 3. Folgender im Haushaltsentwurf bisher nicht vorgesehener Zuschuss wird gewährt:

Bd.I, S.406, PG 0104, Transferaufwendungen -> Männernetzwerk

Der Zuschussantrag des Männernetzwerks wird in der Weise aufgegriffen, dass das Männernetzwerk ab 2016 einen jährlichen Sachkostenzuschuss von 5.000 Euro für seine Arbeit erhält

#### **Begründung:**

Die weitere Begründung erfolgt mündlich.

gez.

Manuel Lascasas

FDP-Fraktion im Rat

Im Folgenden wurde über die Anträge zu den Anregungen der Träger im Einzelnen abgestimmt.

**1. Träger ,Beratungsstelle Frauen helfen Frauen e.V.‘** , Anregung Nr. 60, Erhöhung beantragt für 2016ff: 36.000 €

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen CDU und Bündnis 90/ Die Grünen wurde mit 6 Ja-, 4 Nein-Stimmen und einer Enthaltung mehrheitlich angenommen.

Damit wurde eine Erhöhung für 2016ff bewilligt in Höhe von **33.000 €**.

**2. Träger ,Beratung und Therapie für Frauen e.V.‘**, Anregung Nr. 99, Erhöhung beantragt für 2016ff: 40.788

Zunächst wurde der SPD-Antrag mit 3 Ja-, 7 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

Anschließend wurde der gemeinsame Antrag der Fraktionen CDU und Bündnis 90/ Die Grünen mit 10 Ja-, 1 Nein-Stimme und einer Enthaltung mehrheitlich angenommen.  
Damit wurde eine Erhöhung für 2016ff in Höhe von **20.000 €** bewilligt.

**3. Träger ,Frauen-Notruf e.V.‘**, Anregung Nr. 111, Erhöhung beantragt für 2016ff: 66.640 €

Der gemeinsame Antrag der Fraktionen CDU und Bündnis 90/ Die Grünen wurde mit 7 Ja-, 4 Nein-Stimmen und einer Enthaltung mehrheitlich angenommen.

Damit wurde eine Erhöhung für 2016ff in Höhe von **40.000 €** bewilligt.

**4. Träger Frauen- und Mädchen Selbstverteidigung & Sport e.V.‘**, Anregung Nr. 112, Erhöhung beantragt für 2016ff

Zunächst wurde der SPD-Antrag mit 3 Ja-, 8 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich abgelehnt.

Anschließend wurde der gemeinsame Antrag der Fraktionen CDU und Bündnis 90/ Die Grünen mit 10 Ja- und 2 Nein-Stimmen mehrheitlich angenommen.

Damit wurde

- a) für den FSV die beantragte Erhöhung nicht aufgegriffen;
- b) für das Projekt SELMA für 2016ff eine Förderung in Höhe von **9.500 €** bewilligt.

**5. Träger Frauen und neue Medien e.V.‘**, Anregung Nr. 115, Erhöhung beantragt für 2016ff: 9.720 €,

Der SPD-Antrag wurde mit 3 Ja- und 9 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

Damit wurde die beantragte Erhöhung nicht aufgegriffen.

**6. Träger Zeitenlauf e.V.,** Anregung Nr. 106, Erhöhung beantragt für 2016ff: 5.000 €

Der Antrag der FDP auf Streichung des Zuschusses wurde mit 2 Ja-, 9 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich abgelehnt.

Die beantragte Erhöhung wurde nicht aufgegriffen.

**7. Träger Frauen + Beruf im Frauenforum e.V.,** Anregung Nr. 117, Erhöhung beantragt für 2016ff: 62.610 €

Zunächst wurde der SPD-Antrag mit 3 Ja-, 8 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich abgelehnt.

Anschließend wurde der gemeinsame Antrag der Fraktionen CDU und Bündnis 90/ Die Grünen mit 9 Ja-, 1 Nein-Stimme und 2 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

Damit wurde eine Erhöhung für 2016ff in Höhe von **31.000 €** bewilligt.

**8. Träger ‚männernetzwerk münster‘,** Anregung Nr. 125, erstmals Projekte-Zuschuss beantragt für 2016ff: 5.000 €,

Zunächst wurde der Antrag der FDP mit 1 Ja-, 7 Nein-Stimmen und 4 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

Anschließend wurde der gemeinsame Antrag der Fraktionen CDU und Bündnis 90/ Die Grünen mit 7 Ja-, 1 Nein-Stimme und 4 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

Damit wurde für 2016ff eine Förderung von Männerprojekten in Höhe von **4.000 €** bewilligt.

Die Anregungen nach § 24 GO Nr. 60, 99, 111, 112, 117 und 125 wurden demnach in Teilen aufgegriffen. Die Anregungen 106 und 115 wurden nicht aufgegriffen. Der Ausschuss für Gleichstellung hat damit beschlossen, die Transferaufwendungen für die Jahre 2016ff um 137.500 € auf insgesamt **408.750 €** zu erhöhen.

Schließlich lässt Herr Halberstadt über den gesamten so geänderten Haushalt des Frauenbüros abstimmen.

Der geänderte Haushalt des Frauenbüros wird mit 7 Ja-, 4 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen.

**c) Gleichstellungsrelevante Haushaltsstellen anderer Fachausschüsse – Jungentag**

Der Ausschuss für Gleichstellung empfiehlt dem AKJF mit 9 Ja-Stimmen , 1 Nein-Stimme und 2 Enthaltungen, die Anregung nach § 24 GO Nr. 133 (Jungentag) in Teilen aufzugreifen und den Jungentag in 2016ff wie bisher mit 10.000 € plus Sachkosten lt. Antrag zu fördern.

**Punkt 7 der Tagesordnung**

**Anträge der Fraktionen**

Es liegen keine weiteren Anträge vor.

**Punkt 8 der Tagesordnung****Verschiedenes**

Herr Lascasas weist darauf hin, dass Ratsmitglieder Einsicht in die Leistungsvereinbarungen mit den Trägern nehmen dürfen.

gez. Richard-Michael Halberstadt  
Vorsitz

gez. Antje Schmidt-Schleicher  
Schriftführung